

OBSAH – ROTEIRO

ÚVOD	13	INTRODUÇÃO	
POUŽITÉ ZKRATKY	14	SIGLAS UTILIZADAS	
BRAZILSKÁ ABECEDA	15	ALFABETO BRASILEIRO	
BRAZILSKÁ VÝSLOVNOST	16	PRONUNCIÇÃO BRASILEIRA	
NÁPISY. ZKRATKY	21	PLACAS. SIGLAS	1
Informační tabulky.		Leteiros de informação.	
Nápisy	21	Placas	
Důležité zkratky	24	Siglas importantes	
OBEČNÉ ÚDAJE	26	DADOS GERAIS	2
Číslovky	26	Numerais	
Základní	26	Cardinais	
Řadové	27	Ordinais	
Procenta	28	Porcentagem	
Dělení	28	Divisão	
Násobení	28	Multiplicação	
Zlomky	29	Frações	
Desetinná čísla	29	Números decimais	
Sčítání	29	Adição	
Odčítání	29	Subtração	
Slovníček	29	Vocabulário	
Váhy a míry	30	Pesos e medidas	
Váha	30	Peso	
Výška. Délka.		Altura. Comprimento.	
Vzdálenost	31	Distância	
Plocha	31	Superfície	
Objem	31	Volume	
Barvy	31	Cores	
Tvary a rozměry	32	Formas e dimensões	
Určení času	33	Definição do tempo	
Datum	33	Data	

OBSAH – ROTEIRO

Hodiny	33	Horas
Dny v týdnu	34	Dias da semana
Měsíce	35	Meses
Roční období	35	Estações do ano
Svátky a sváteční dny	35	Feriados e Dias santificados
Počasí	37	Tempo
Slovníček	37	Vocabulário
Světové strany	38	Pontos cardeais
Vesmír	38	Espaço
Planety	38	Planetas
Znamení zvěrokruhu	39	Signos do zodíaco

3

ZÁKLADNÍ FRÁZE

40

FRASES BÁSICAS

Pozdravy	40	Saudações
Loučení	40	Despedida
Představování	40	Apresentação
Přípitek	41	Brinde
Porozumění	41	Entendimento
Poděkování	42	Agradecimento
Omluvy. Lítost	42	Desculpas. Lástima

4

OSOBNÍ ÚDAJE. ADRESA

43

DADOS PESSOAIS. ENDEREÇO

Osobní údaje	43	Dados pessoais
Adresa	43	Endereço

5

RODINA

44

FAMÍLIA

Rodinný stav	44	Estado civil
Děti	44	Filhos
Svatba	44	Casamento
Úmrtí.		Falecimento.
Vyjádření soustrasti	45	Pêsames
Slovníček	46	Vocabulário

OBSAH – ROTEIRO

POVOLÁNÍ. ŠKOLA	48	PROFISSÃO. ESCOLA	6
Povolání	48	Profissões	
Zaměstnání.		Empregos.	
Nezaměstnanost	52	O desemprego	
Vzdělání. Škola	53	Educação. Escola	
Hlavní brazilské		Principais universidades	
univerzity	54	brasileiras	
Názvy studijních		Nomes das disciplinas	
oborů	54	estudadas	
Slovníček	56	Vocabulário	
SLUŽBY VEŘEJNOSTI	59	SERVIÇOS PARA O PÚBLICO	7
Kadeřník.		Cabeleireiro.	
Salón krásy	59	Salão de beleza	
Prádelna / Čistírna	59	Lavanderia	
Internetová kavárna	59	Café-internet / Cyber-café	
V opravně obuvi	59	No sapateiro	
V bance.		No banco.	
Ve směnárně	60	Na casa de câmbio	
Na poště	61	No(s) correio(s)	
Telefon.		Telefone.	
Telefonní stanice	62	Posto telefônico	
Slovníček	64	Vocabulário	
OBCHODY. NÁKUPY	69	LOJAS. COMPRAS	8
Obchody	69	Lojas	
V novinovém stánku	71	Na banca de jornais	
		e revistas	
Obuvnictví. Obuv	72	Sapataria. Calçados	
Oděvy. Konfekce	72	Vestuário. Confecção	
Foto-kino	74	Cine-foto	
V knihkupectví	75	Na livraria	
Slovníček	75	Vocabulário	

9	DOPRAVA	87	TRANSPORTE
	Letecká doprava	87	Transporte aéreo
	Nápisy	87	Placas
	V kanceláři letecké společnosti	87	No escritório da companhia aérea
	Na letišti	88	No aeroporto
	Hlášení pro cestující	89	Aviso aos passageiros
	Přílet	90	Chegada
	Federální policie	90	Polícia federal
	Celnice	91	Alfândega
	Na palubě letadla	91	A bordo do avião
	Hlášení pro cestující	91	Aviso aos passageiros
	Slovníček	92	Vocabulário
	Nádraží	94	Estação de trem
	Na nádraží	94	Na estação
	Hlášení pro cestující	96	Aviso aos passageiros
	Ve vlaku	96	No trem
	Kontrola jízdenek	97	Controle dos bilhetes
	Slovníček	97	Vocabulário
	Přístav	99	Porto
	Slovníček	99	Vocabulário
	Autobusové nádraží	102	(Estação) Rodoviária
	Slovníček	102	Vocabulário
	Městská doprava	103	Transporte urbano
	Autobus	103	Ônibus
	Taxi	104	Táxi
	Slovníček	104	Vocabulário
	Automobil	105	Automóvel
	Sinais de trânsito.		Dopravní značky.
	Placas	105	Nápisy
	Benzínová pumpa	105	Posto de gasolina
	Parkování	106	Estacionamento
	Přestupek. Nehoda	106	Infração. Acidente
	Porucha. V opravně	106	Defeito. Na oficina
	Půjčovna aut	107	Aluguel de carro / Locadora de veículos
	Slovníček	107	Vocabulário

OBSAH – ROTEIRO

UBYTOVÁNÍ	114	HOSPEDAGEM	10
Hledání ubytování	114	À procura de hospedagem	
Telefonické rezervace	114	Reservas por telefone	
V recepci hotelu	115	Na recepção do hotel	
Vzkazy	116	Recados	
Závady. Reklamace	117	Defeitos. Reclamações	
Odjezd	118	Partida	
Slovníček	118	Vocabulário	
RESTAURACE	121	RESTAURANTE	11
V restauraci	121	No restaurante	
Kde v Brazílii jíst a pít	124	Onde se pode comer e beber no Brasil	
Slovníček	125	Vocabulário	
Některá typická jídla, zákusky a nápoje	134	Alguns pratos, sobremesas e bebidas típicos	
KULTURA. VOLNÝ ČAS	137	CULTURA. LAZER	12
Kultura	137	Cultura	
Divadlo	137	Teatro	
Kino	137	Cinema	
Muzeum	137	Museu	
Hudba	138	Música	
Volný čas	139	Lazer	
Procházka	139	Passeio	
Diskotéka	139	Boate / Discoteca	
Televize a video	140	Televisão e vídeo	
Slovníček	140	Vocabulário	
SPORT	147	ESPORTE	13
Závod formule 1	147	Corrida de Fórmula 1	
Sport	147	Esporte	
Na pláži	147	Na praia	
Slovníček	148	Vocabulário	

OBSAH – ROTEIRO

Přehled brazilských států	198	Relação dos estados brasileiros
Hlavní brazilské politické strany	199	Principais partidos políticos brasileiros
Slovníček	199	Vocabulário
Náboženství	205	Religião
Jména některých světců a světic	212	Nomes de santos e de santas
Božstva afro-brazilských kultů	213	Orixás
Sociální a rasové otázky	213	Questões sociais e raciais
Emigrace a rasová problematika	213	Emigração e questões raciais
Sociální problémy	215	Problemas sociais
Slovníček	215	Vocabulário
Země světa	217	Países do mundo
REJSTŘÍK	221	ÍNDICE
MAPKY	230	MAPAS